



# SØKORTRETTELSER

## CHART CORRECTIONS

17/99

© Kort & Matrikelstyrelsen  
ISSN 0905-1481

**Løbenr. / Serial No.***Kort / Chart*

<b>97</b>	<b>Kalsø N</b>		
81	Tilføj / <i>Insert</i>	Fl(5)Y.20s $\Omega$	ca. 62°31,2'N 6°47,6'W
		Målestation	(17-528/99)

<b>98</b>	<b>Nordsøen</b>
93(INT1044)	Tilføj note / <i>Insert note</i>

**SEIMISKE UNDERSØGELSER**  
Overalt i Nordsøen kan det forventes, at der foretages seimisk opmåling. Opmålingsfartøjerne, der fører de foreskrevne signaler, kan have flere op til 3 sømil lange kabler slæbende efter sig.

**SEISMIC SURVEYS**  
Seismic surveys are liable to be encountered throughout the North Sea. The survey vessels, which are displaying the prescribed signals, may tow detector cables up to 3 miles long.

(12- 405/99)

99

112(INT1380),  
128(INT1379),  
102(INT1302)

**Århus - Odden**

Tilføj symbolet for en færgerute mellem 1)-5).



Ved ruten anføres "Hurtigfærge / High - speed ferry (See note).

*Insert the symbol for a ferry route joining 1)-5).*



*Insert "Hurtigfærge / High - speed ferry (See note) along the route.*

Pos. WGS-84

- 1) 56°09,56'N 10°15,20'E
- 2) 56°04,40'N 10°30,50'E
- 3) 56°02,28'N 10°45,70'E,  
ramme kort 128
- 4) 56°01,28'N 10°52,90'E,  
ramme kort 112
- 5) 55°57,95'N 11°16,80'E

*(Søfartsstyrelsen og  
KMS, 29 april 1999)*

**Havnelodserne****Den danske Havnelods****Side 251 - KALVEHAVE**

Planen udgår og erstattes af hosstående plan. *(Kalvehave Havn og KMS, maj 99)*

**Side 452 - SKÆRBÆK**

Planen: Dybden i indsejlingen til Lystbådehavnen rettes fra 3 m til 2,7 m.

**Side 453**

I afsnittet "Dybden" rettes dybden i indsejlingen til 2,7 m.  
*(Skærbæk Lystbådehavn, april 99)*

**Havnelodsen Smålandsfarvandet og Østersøen****Side 67 - KALVEHAVE**

Planen udgår og erstattes af hosstående plan. *(Kalvehave Havn og KMS, maj 99)*

**Havnelodsen Lillebælt og Farvandet syd for Fyn****Side 145 - SKÆRBÆK**

Planen: Dybden i indsejlingen til Lystbådehavnen rettes fra 3 m til 2,7 m.

**Side 147**

I afsnittet "Dybden" rettes dybden i indsejlingen til 2,7 m.  
*(Skærbæk Lystbådehavn, april 99)*



**Danske søkort - 7. maj 1999**  
*Danish Charts - 7 May 1999*

Kort nr. <i>Chart No.</i>	Gældende udgave (Nr. / måned, år) <i>Current edition (No / month, year)</i>	Seneste optryk (måned / år) <i>Latest reprint (month / year)</i>	Opdateret til og med "Søkortrettelser" nr. <i>Updated to "Chart Corrections" No (inclusive)</i>	Rettelser til seneste optryk, se "Søkort- rettelser" nr.: <i>Corrections to latest reprint, see "Chart Corrections" No</i>
60	3 / maj 97	mar. 99	12/99	16
61	3 / maj 96	mar. 99	6/99	
92 (INT1300)	6 / dec. 96	feb. 99	4/99	7, 9, 13, 16
93 (INT1044)	2 / maj 96	feb. 99	5/99	11, 15, 17
94 (INT1411)	8 / maj 96	feb. 99	6/99	12
95 (INT1451)	7 / mar. 96	feb. 99	6/99	
99	2 / feb. 98	feb. 99	6/99	10, 11, 15
100	1 / feb. 98	jan. 99	3/99	5, 7, 16
101 (INT1301)	2 / feb. 99	feb. 99	4/99	5
102 (INT1302)	1 / dec. 96	feb. 99	4/99	5, 7, 13, 16, 17
105 (INT1450)	7 / feb. 98	feb. 99	3/99	
106 (INT1382)	2 / jan. 96	feb. 99	3/99	5, 7
107 (INT1383)	4 / dec. 95	feb. 99	5/99	7, 15
108 (INT1448)	2 / mar. 97	feb. 99	3/99	10, 15
109 (INT1449)	2 / mar. 97	feb. 99	3/99	15
110	8 / feb. 98	feb. 99	4/99	7
111 (INT1381)	8 / dec. 96	feb. 99	4/99	
112 (INT1380)	10 / feb. 98	feb. 99	5/99	10, 13, 17
113	3 / apr. 97	feb. 99	4/99	
114 (INT1377)	8 / mar. 97	feb. 99	5/99	8, 13
115	7 / feb. 98	feb. 99	5/99	
116	4 / mar. 97	feb. 99	3/99	
117	5 / mar. 97	feb. 99	3/99	4

<b>Kort nr.</b> <i>Chart No.</i>	<b>Gældende udgave</b> (Nr. / måned, år) <i>Current edition</i> (No / month, year)	<b>Seneste optryk</b> (måned / år) <i>Latest reprint</i> (month / year)	<b>Opdateret til og med</b> "Søkkortrettelser" nr. <i>Updated to "Chart</i> <i>Corrections " No</i> <i>(inclusive)</i>	<b>Rettelser til seneste</b> optryk, se "Søkkort- rettelser" nr.: <i>Corrections to latest</i> <i>reprint, see "Chart</i> <i>Corrections " No</i>
118	3 / mar. 97	feb. 99	3/99	5, 10
122	5 / jan. 96	feb. 99	4/99	
124	3 / mar. 96	feb. 99	4/99	5
128 (INT1379)	6 / mar. 97	mar. 99	10/99	13, 17
129	3 / jan. 96	mar. 99	10/99	16
131 (INT1331)	12 / mar. 98	mar. 99	10/99	16
132 (INT1332)	12 / maj 99	maj 99	16/99	
133 (INT1333)	7 / maj 99	maj 99	16/99	
134 (INT1334)	7 / mar. 97	feb. 99	4/99	11, 13
141 (INT1370)	16 / apr. 99	apr. 99	15/99	
142 (INT1368)	14 / nov. 95	apr. 99	15/99	
143 (INT1369)	14 / apr. 99	apr. 99	15/99	
144	2 / maj 97	feb. 99	4/99	
145 (INT1371)	7 / maj 97	feb. 99	4/99	5, 13
151 (INT1375)	8 / feb. 98	feb. 99	5/99	8, 14
152 (INT1373)	1 / feb. 98	mar. 99	5/99	10
153	7 / apr. 97	feb. 99	4/99	
154	1 / feb. 98	feb. 99	5/99	
155	5 / feb. 99	feb. 99	5/99	6
157	5 / maj 97	feb. 99	4 /99	
158 (INT1376)	1 / mar. 96	feb. 99	5/99	10, 14
159 (INT1374)	1 / mar. 97	mar. 99	4/99	11
160	4 / mar. 97	feb. 99	5/99	10, 14
161	6 / feb. 99	feb. 99	5/99	
162	6 / feb. 98	feb. 99	5/99	8

<b>Kort nr.</b> <i>Chart No.</i>	<b>Gældende udgave</b> (Nr. / måned, år) <i>Current edition</i> (No / month, year)	<b>Seneste optryk</b> (måned / år) <i>Latest reprint</i> (month / year)	<b>Opdateret til og med</b> "Søkortrettelser" nr. <i>Updated to "Chart</i> <i>Corrections " No</i> <i>(inclusive)</i>	<b>Rettelser til seneste</b> optryk, se "Søkort- rettelser" nr.: <i>Corrections to latest</i> <i>reprint, see "Chart</i> <i>Corrections " No</i>
163	3 / mar. 97	feb. 99	5/99	
164	4 / dec. 96	feb. 98	E.f.S. 1270/97	8/98
171	4 / feb. 98	feb. 99	5/99	
172	4 / feb. 98	feb. 99	5/99	
180	5 / maj 95	feb. 99	4/99	16
186	8 / feb. 98	feb. 99	4/99	
187	8 / feb. 98	feb. 99	4/99	16
188	7 / feb. 98	feb. 99	4/99	12, 14, 16
189 (INT1336)	5 / feb. 98	feb. 99	4/99	10, 14
190	5 / mar. 98	feb. 99	5/99	
191	6 / mar. 97	feb. 99	4/99	13
195	1 / feb. 99	feb. 99	5/99	12
196	2 / mar. 96	feb. 99	4/99	7

Søkortrettelser / *Chart Corrections*  
på Internet  
<http://www.kms.dk>

---

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort, de danske søsportskort samt "Den danske Havnelods", de regionale havnelodser og "Waypoints i danske farvande". "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (E.f.S.). Ved henvisninger til flere søkort i forskellig målestok nævnes kortet i største skala først og rettelserne er beskrevet, som den bør udføres i dette kort. Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til E.f.S. (nr.-løbenr./år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Kort & Matrikelstyrelsen, Detailhandelskontoret, Rentemestervej 8, 2400 København NV, Telefon: 35 87 50 50 lokal 5304, Telefax: 35 87 50 68. E- mail: [kms@kms.dk](mailto:kms@kms.dk) Pris for levering i 1999 kr. 80,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faeroese charts and the Danish pleasure craft chart series. "Chart Corrections" are only available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish N. t. M.). When referring to several charts of different scales, the largest scale chart is mentioned first, and instructions for the correction of this chart are given. The figures in the brackets after the corrections refer to Danish N.t.M. (No/serial No/year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Kort & Matrikelstyrelsen, Retail Business Department, Rentemestervej 8, 2400 København NV. Tel.: + 45 35 87 50 50, ext. 5304, Fax: + 45 35 87 50 68. E- mail: [kms@kms.dk](mailto:kms@kms.dk) Price for ' subscription in 1999 DKK 80,- .

---

© Kort & Matrikelstyrelsen 1999

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproducere medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.